

LA CORRESPONDENCIA AUTOGRAFA

TIPOGRAFICA DESDE AGOSTO DE 1858)

DIARIO UNIVERSAL DE NOTICIAS,

TOMADAS DE LOS HOMBRES, DE LAS COMUNICACIONES Y DE LOS PERIODICOS DE TODOS LOS PARTIDOS.

OFICINAS: MADRID, PASADÉ DE MATHÉU.

SUSCRIPCIONES

Se hacen en Madrid y provincias. Se paga en metálico, libranza ó sellos de Correo. No se sirven sin recibir antes su importe. ANUNCIOS.—A MEDIO REAL línea por la mañana y á tanto por la tarde.

PRECIOS. MADRID: MES... 6 rs. PROVINCIAS: TRIMESTRE... 24 » ULTRAMAR Y ESTRANJERO: Id. 60 » NOTICIAS Y COMUNICADOS. Se insertan, todos á precios convencionales.

NUM. 354. POR LA NOCHE. --- AÑO XII. MADRID, MIERCOLES 17 DE AGOSTO DE 1859. TIRADA DE 14.000 EJEMPLARES.

MADRID 17 DE AGOSTO.

S. M. la Reina nuestra señora y su augusta real familia, continúan sin novedad en su importante salud, en el Real Sitio de San Ildefonso.
S. M. la Reina ha aprobado el reglamento provisional para el servicio de las suscripciones á los actuales propietarios de agua del Canal de Isabel II, previniendo al consejo del mismo, que tan pronto como se hayan experimentado los efectos de este reglamento, se formule y presente otro mas completo para el suministro de aquellas aguas, no solo á domicilio de sus suscritores, sino al de cualquier particular que lo solicite; así como para el servicio preferente de las fuentes públicas, caños de vecindad, registros ó depósitos de incendios, etc. etc.

Se ha resuelto de real orden que las dos cátedras de gramática castellana y latina, y la de lengua francesa vacantes en el Instituto local de segunda enseñanza de Castel-Ruiz en Tudela, sean inmediatamente anunciadas á oposicion, conforme á las disposiciones de la ley de 9 de setiembre de 1857, y con arreglo á lo prevenido en el título 2.º sección 5.ª del reglamento de 10 de setiembre de 1852, y que sean provistas por concurso entre los catedráticos supernumerarios de las Escuelas de Comercio en sus respectivas secciones, y con arreglo á lo que determina el título 3.º, sección 5.ª del citado reglamento, la cátedra de aritmética y álgebra, la de aritmética mercantil y teneduría de libros, práctica de contabilidad, correspondencia y operaciones comerciales, así como la de elementos de geografía y de historia, y nociones de geografía y estadística comercial, vacantes todas en el mencionado establecimiento.

De conformidad con el dictamen del real Consejo de Instrucción pública, S. M. la Reina ha dispuesto que se considere adicionada la vigente lista de obras de texto para la segunda enseñanza, con el Manual práctico de la lengua griega publicado por D. Raimundo Gonzalez Andrés, catedrático de la misma asignatura en la facultad de filosofía y letras de la Universidad de Granada.

El magnífico cuartel que se construye en la Coruña, se halla situado, en el glasis del frente de tierra de la demolida fortificación de la ciudad alta, comprendido entre la puerta de Aires y el baluarte de Toledo, diciendo su frente principal á la espaciosa plaza ó campo de la Lefia. La planta de este edificio es un rectángulo de 615 pies por 219, dividido por su mitad para la completa independencia de los dos batallones que en él se alojan, caso de que sean de distinto regimiento. Consta de tres cuerpos, á escepcion de la fachada posterior, que tendrá uno solamente, en el cual se colocarán las cocinas con sus carboneras, pozos, abrevaderos y fregaderos, Terminas, caballerizas y cuarto del carro, talleres del armero y zapatero, habitaciones de los conserjes de ingenieros y administracion militar, cuarto de bombas de incendio, barberías, etc. En la planta baja de los otros tres frentes se colocan, en las entradas principales los cuerpos

de guardia y calabozos y, en lo restante doce dormitorios para 50 hombres cada uno, cuartos de los sargentos primeros y de aseo, depósito del utensilio para las camas, cuarto para distribuir las aguas de las cisternas que se colocan en los patios principales y salas de gimnasia que dicen á un espacioso patio para su servicio. Además en esta planta rodeará á los patios principales una galería formada con arcos en medio punto, la cual á mas de circulacion y desahogo, servirá de comedor á la tropa, para lo cual se adoptará un sistema de mesas y bancos adosados á la pared.

En el segundo cuerpo y frente principal se colocan el despacho del Coronel, lassales de juntas, consejos de guerra y academia de oficiales, y otras para causas y dar la órden; los calabozos ó cuartos de correccion para sargentos, y en lo restante doce dormitorios para 50 hombres cada uno, cuartos de sargentos primeros, de aseo y limpieza, almacén general de vestuario y armamento, cuarto del encargado, taller del sastre, escuela de primeras letras y cuarto para el cabo de presos. Además en los frentes de los patios principales otra galería cerrada con igual destino que la citada en la planta baja.

En el tercer cuerpo é igual forma que el anterior, se colocan las oficinas del teniente coronel, comandantes, cajero y habilitado, depósitos de efectos á cargo del capellan, ocho dormitorios para 50 hombres cada uno, cuarto de los sargentos primeros, de aseo y efectos de limpieza, cuartos de música, tambores y gastadores, cuarto de aseo del músico y tambor mayor, del carterero, academia de cabos y sargentos, sala de enfermos en observacion y cuarto del encargado, otro de baños y un retrete, botiquin y sala de reconocimientos, repuesto de pólvora y taller de cartuchos.

En resumen, en cada mitad de este edificio se aloja con entera independencia de la otra, un batallón con la plana mayor del regimiento á que pertenezca, siendo comun solamente el patio del gimnasio que se sitúa en el centro, y estando las mencionadas dependencias en una y otra mitad colocadas simétricamente. La decoracion de la fachada principal, consiste en dos pabellones salientes en las entradas que comprenden cinco luceros en cada cuerpo y balcones en los superiores, siendo de ellas las tres del centro correspondiente á los áticos terminados por un escudo y trofeo alusivos al arma de infantería. En dos edificios independientes y á la inmediacion de este cuartel, formando uno de ellos calle con el mismo, se alojarán los jefes y oficiales de los dos batallones.

En Tarragona continúan los descubrimientos arqueológicos. En las profundas zanjas abiertas para los cimientos de la nueva rambla se han encontrado preciosas medallas, que segun el Tarraconense explica el inspector de antigüedades Sr. Hernandez en la forma siguiente. Tres de ellas son de plata: una (módulo de quinario) pertenece á la familia Porcia; en el anverso hay una cabeza juvenil, y detrás de ella M. C. A. T. O. N.; en el reverso victoria con alas, sentada, y en el exergo VICTRIX. La segunda es de las llamadas legionarias de Marco Antonio. En el anverso se ve una galera pretoria y ANT. AVG.

III VIR RPC, esto es, Antoni Auguri, Triunviro Reipublice constituida; en el reverso tiene una águila legionaria entredos signos militares y encima LEG. VII. CLASSICAE. Fue acuñada en honor de Marco Antonio durante el triunvirato de este con Octaviano (Augusto) y Marco Lepido, por la legion séptima de marina; se halla en un hermoso estado de conservacion. En la galera se distinguen perfectamente nueve remeros en sus bancos con sus correspondientes remos, y el timonero á un costado con el remotimon junto al acrostolio ó aplanura. Los antiguos no tenían como nosotros el timon sujeto y en la popa, sino á un lado; y llevaban los buques de uno hasta cuatro. En el castillo de proa se vé una asta con su bandera formada de dos fajas ó gallardetes inmediata al scutulum con su rostra compuesta de tres cuchillos acerados, que en los abordajes servian para embistir con toda la fuerza de las remos á la nave enemiga, la que si no era diestra en presentarle la proa, la abria irremisiblemente. La otra de popa, en no muy buena conservacion pertenece á Herennia Etruscilla mujer de Decio con el reverso PVDICTIA. AVG. al rededor de una matrona sentada en silla curul. Las de cobre son: un triens romano en cuyo anverso hay una hermosa cabeza de Hércules cubierta con la piel de león; de un relieve muy realizado, tipo igual al de las medallas griegas y detrás de ella cuatro globos, signo de cuarta parte de As; en el reverso media galera con su scutulum y rostra; encima ROMA. Otra de Lleria (Lérida) con cabeza bárbara, y loba al reverso con la inscripcion ibérica. Otro de Maximiano Hércules en la que hay su cabeza con corona de rayos y IMP. C. M. A. MAXIMIANVS. P. F. AVG. en el reverso se vé al emperador con laurea recibiendo de Júpiter (desnudo y con lanza) un globo; haciendo alusion al imperio del mundo; encima del globo hay una victoria con alas que corona al Emperador; alrededor está inscripcion CONCORDIA MILITVM. Este reverso se halla en toda su integridad. Otro mediano-gran bronce con la cabeza (tipo bárbaro) de Constantino Máximo con diadema y CONSTANTINVS. NOB. CAES. En el reverso al rededor VIRTVS. AVG. ET. CAESS. NE; y en el centro un guerrero completamente desnudo, con gálea ó casco en la cabeza, lanza en la mano derecha y trofeo al hombro; esta medalla fue acuñada en el año 306, cuando Constantino, después de la muerte de su padre Constancio Cloro, fue reconocido César por Galerio Maximiano; se halla en el mejor estado de conservacion. Finalmente otra encontrada en los terrenos de D. Juan Miré, de pequeño bronce, perteneciente á Claudio Gótico, con su cabeza y la inscripcion DIVO. CLAUDIN. En el reverso hay una águila estendiendo las alas, signo de la apoteosis, y este lema CONSECRATIO. Además se han recogido otras varias en mala conservacion.

La afluencia de forasteros en Bilbao, es inmensa: De algo puede servir para calcularla, el saber que cuanta merluza se presentó en aquella plaza el día 13; se vendió á seis reales libra. Con motivo de la tiranía de fondistas y hospedadores recuerda la Villa de Bilbao el siguiente bando que allí se publicó en 1748:

Se advierte al público que por resolucion de los señores alcalde, justicia y regimiento de esta noble villa de Bilbao, los posaderos, y demás vecinos, que recibieren gentes ó posada, con motivo de la fiesta de tonos del presente mes de setiembre, no han de poder llevar, sino lo siguiente: Veinte reales de vellón, por cada amo, en cada día, dándole buena cama, chocolate, vino de Rioja en las comidas, dos principios, y las dos ollas con sus postres del tiempo; y vino generoso y cena correspondiente. La mitad por su criado. Diez y seis reales de vellón por cada amo, en cada día, cuando se quiera mantener con un principio. La mitad por su criado. Doce reales de vellón, por cada amo, cuando quiera mantenerse con las dos ollas, sin principio. La mitad por su criado. Si alguno pidiera uno ó mas principios de los arriba señalados, se aumentará una peseta por cada principio. Treinta cuartos por cada celemin de cabada, con la paga correspondiente.

En el pueblo de Navas de la Concepcion, provincia de Sevilla, han sido capturados tres criminales y puestos á disposicion de los tribunales. Este servicio se debe al celo del alcalde de dicha poblacion, cuya conducta conviene sea imitada por todas las autoridades municipales de Andalucía, para conseguir la completa estincion de los malhechores.

Uno de los expedicionarios á Fernando Póo, refiere en los siguientes términos el viaje de la corbeta de guerra Ferrolana desde Cádiz á Santa Cruz de Tenerife:

«El 16 salimos del puerto de Cádiz á las siete de la mañana, á bordo de la corbeta de guerra Ferrolana. El gobernador general, brigadier D. José de la Gándara, los empleados de la colonia, que son: un secretario del gobernador, un asesor, un administrador de rentas, un interventor y un escribano, además toda la fuerza armada á mis órdenes y un segundo comandante de infantería, dos capitanes de artillería y uno de ingenieros, que van tambien destinados á las órdenes del gobernador general, habiendo arribado á este puerto á las cinco de la tarde del día 21, sin novedad de ninguna clase; el domingo 24 vino toda la tropa á oír misa en tierra, siendo despues revista por este señor capitán general, quedando dicha superior autoridad sumamente satisfecha de su disciplina, instruccion y buen continente; segun manifestacion que con tal objeto me hizo muy encarecidamente dicha autoridad: en esta poblacion gustó mucho esta tropa, y lo mismo su buen porte; aqui nos detendremos aun tres ó cuatro dias mas para hacer el completo acopio de víveres y aguada, y en seguida seguiremos nuestro rumbo para Fernando Póo; puede suceder que toquemos en algun puerto del Cabo, y en tal caso ya le escribiré á Vd. Toda la fuerza á mis órdenes observa constantemente una conducta admirable, pues hasta ahora no ha habido la mas leve falta que corregir; su estado sanitario completo, y en España solamente han quedado enfermos un soldado en el hospital de Madrid, y un sargento segundo en el de Cádiz.»

Los cálculos que al comenzar el año se forma-

ron respecto al adelantamiento de las líneas férreas en construcción, van demostrándose: Durante el último trimestre se han tenido en construcción, 12 caminos de hierro, cuya longitud total es de 1,429 kilómetros, de los cuales se han concluido de esplanar 595 kilómetros, y quedan en construcción 354 kilómetros; se han concluido 21 puentes, 51 pontones y 469 alcantarillas, y se siguen construyendo 36 puentes, 38 pontones y 224 alcantarillas, y se han acopiado 36,148 traviesas y 12,044 barras-carries. El personal, ganado y material empleados en estos trabajos, ha sido, por término medio al día, de 32,353 jornaleros, 2,012 caballerías, 2,069 carros y 474 wagoes. No evaluamos en menos de 45.000,000 de reales, los caudales invertidos en el último trimestre en estas construcciones, cifra que demuestra los decididos esfuerzos con que se sigue la construcción de los caminos españoles.

Verdaderamente merece la calificación de providencial que le da un periódico de Bilbao, el siguiente suceso ocurrido dias pasados en aquella villa. El vapor Union, que salió á las cuatro de la tarde de su baradero de esta villa, para su viaje á San Sebastián, se detuvo frente á Portugalete para recoger algunos viajeros que allí tenía; cuando se aproximaron estos, que eran dos hombres y una mujer, á bordo de un bote. El vapor llevó bastante arrancada y los dejó por la popa; de consiguiente hizo un movimiento de retroceso para recogerlos, con el cual, por inadvertencia ó arrastrados por la corriente, llegaron á chocar ambas embarcaciones haciendo zozobrar el botecillo con su gente. Los dos pasajeros y la tripulacion salieron á nado desde luego; pero la pobre viajera fue cogida por las ruedas del vapor, poniendo su vida esta circunstancia en mayor peligro que si hubiese caído al mar. Todos creyeron su muerte; nadie dudaba de que su cuerpo habia sido destruido; mas he aqui que abriendo inmediatamente los tamborettes que ocultan las palas del buque, se la encuentra sin lesion alguna, nada mas que desmayada. Esta salvacion, que bien puede llamarse providencial, conmovió á las numerosas personas que desde á bordo y desde los muelles, plaza, balcones y ventanas de Portugalete presenciaron un suceso que pudo haber tenido tan lamentables consecuencias.

La fortaleza de Belvedere en Florencia, cuya demolicion ha ordenado el gobierno provisional de Toscana, fué proyectada por el duque de Ateneas, que pidió los planos á Andrea Pisano. Desterrado en 1343, el duque no pudo acabarla. El gran duque Fernando I continuó el pensamiento, y bajo la direccion de Buontalenti hizo erigir en 1590 la ciudadela y sus dependencias. En sus subterráneos se conservaban los tesoros de los Médicis, y una cerradura de la invencion del mismo Buontalenti estaba construida de manera que mataba á cualquiera que intentase abrirla sin conocer su secreto. Todo esto ha desaparecido con el tiempo, y hasta los recuerdos que todavía existian desaparecerán pronto bajo la piñeta revolucionaria.

El polvorin de Ballicolig (Irlanda) estalló en

FOLLETIN DE LA CORRESPONDENCIA.

172 sus brazos el delicado tallé de Micaela, tocó con sus labios la frente de la jóven; despues, volviéndose hacia su madre, la estrechó igualmente contra su corazón. Acto continuo montó en la silla sin dar señal alguna de debilidad, y saludando con la mano á las dos mujeres, — ¡Adios, madre mia! ¡adios, hermana mia! dijo. Su caballo partió como una exhalacion, y aquella misma noche franqueó el puente levadizo del castillo de Villausan; el único beso que Micaela recibió de Damian, debia ser un beso de despedida, una prenda de eterna separacion. Al dia siguiente se reunió á Damian el menagero encargado de reintitir el cartel de sir Berardou. Pocos instantes despues de haber recibido el mensaje de su adversario, el jóven escudero, cubierto de una armadura completa, y montado en un fogoso alazan, tomaba, seguido de su hermano de leche, el estrecho sendero que debia conducirle al sitio de la cita. — ¡Micaela! que adelantaba en el camino, Damian se volvió mas pensativo; estrados pensamientos se despertaban en su espíritu. — «Mi triunfo está asegurado, se decía; llevo bajo mi coraza la prenda de la victoria. Pero ¡ay! no es en un corazón firme y en el fiel acero donde yo pongo mi confianza. Aquel á quien llamaban el bravo Damian, y con qué nombre le calificarian hoy si la verdad se descubriese! — La distancia de Vidauzan al puentecillo de Labarthe es muy cierta, y Damian llegó á pocos momentos. Al verle sir Berardou apresuróse á montar á caballo. Nuestros lectores saben ya lo que pasó.

EL CABALLERO DEL DIABLO. 173

Hemos dicho que Damian, turbado por las palabras del peregrino, renunció á proseguir su ventajosa su adversario, tendido en el musgo, no daba ya señal alguna de existencia. El vencedor dejó el teatro de su triunfo, sin responder á las alegres exclamaciones de su hermano de leche, que apenas podia volver en sí de la admiracion que le habia causado tan brillante hecho de armas. Damian tuvo que concluir por imponer silencio á un asistente con un tono á que este se hallaba poco acostumbrado; el regreso al castillo se verificó en medio del silencio mas profundo. Damian se apeó del caballo, se hizo desarmar, y envuelta en una capa, y sin otra defensa que un puñal y una larga espada, se dispuso de nuevo á dejar el castillo. La noche descendia rápidamente, fria y pura, porque era á mediados de octubre, y el aire de las montañas, es esencialmente vivo en esta estacion; una fuerte brisa, casi helada, cubria el duro suelo. Damian tomó el sendero que rodea á San Beltran, y se dirigió hacia Mauleon, pasando por Troubat; el paso del jóven era rápido como el de un culpable que procura librarse de sus propios pensamientos. Cuando Damian, internándose en las soledades de la Barausse, y dejando á Mauleon á su izquierda, llegó en fin á la cima del Monte Pardoux, la luna, hasta entonces envuelta en espesas nubes, se desprendió lentamente de las gasas que la cubrian, y apareció en todo el brillo de su melancólica claridad. Luego que Damian hubo llegado á la cima de la montaña, detúvose para tomar aliento, y re-

FOLLETIN DE LA CORRESPONDENCIA.

176 de Amaur y de Larian ofrecióse á la vista de Damian. — ¡Damian Peroules! murmuró una voz sorda y amenazadora como el zumbido del lejano trueno; ¡Damian Peroules, yo te aplazo de aquí á un año! Desde aquel momento Damian perdió la conciencia de su ser. Algunos pescadores lo hallaron al amanecer del dia siguiente tendido en la playa, á poca distancia de Vidauzan. Prontos cuidados le hicieron volver en sí, pero no supo decir nunca de qué modo habia regresado del Monte Pardoux. CAPITULO XIX. Ya es tiempo de que volvamos á Berardou, á quien dejamos tendido sin conocimiento en el musgo del estrecho valle, cuya salida por el lado de San Gau lens impide el puentecillo de Labarthe. El peregrino, despues de prohibir á Damian que abusase de su victoria, habiase apresurado á desembarazar del yelmo al caballero desmayado, y trasladarlo, con auxilio del pobre Raoul, á un bosquecillo de castaños agrupados en torno de una fuente poco distante del puente fatal. Al ver el líquido negro y espeso que teñia de púrpura los lividos labios de Berardou, reconoció fácilmente el peregrino que habia debido romperse alguna vena en el pecho del jóven. — ¡Mi amo está perdido! exclamó Raoullet arrancándose los cabellos: ya es superior á todo poder humano detener semejante efusion de sangre.

EL CABALLERO DEL DIABLO. 179

inferencia de Berardou, exclamó en alemán de súplica: — ¿Qué será de Micaela? La señora Margarita le contestó dulcemente: — ¡Todo pecado es digno de perdon; llévame adonde está! CAPITULO XVIII. Micaela tomó, pues, como ya hemos visto, el camino de la Montaña, acompañada de la señora Margarita y de los criados de Damian. En la tarde del tercer dia se detuvo la pequeña caravana ante la puerta del castillo de Saint-Martyr. Entre la señora Margarita y su penitente habia cesado ya todo temor. Micaela sabia que la señora Margarita gozaba de una reputacion sin tacha; así es que el principio se acercó á su protectora con cierta vacilacion; pero las primeras palabras de la caritativa vida disiparon toda su inquietud. Pronto se sorprendió al hallar al lado de la señora Margarita ese sentimiento de confianza y de seguridad familiar al niño que su madre guia de la mano; Micaela se abandonó á estas saludables impresiones, y penetró en su corazón un rayo de esperanza; la señora Margarita consolaba á los afligidos amándolos. Sin embargo, Micaela no podia menos de comparar entre lo que era su vida y lo que hubiera debido ser; la dicha tranquila que respiraba bajo aquel húmedo techo; las puras emanaciones no bastaban á hacerla perder la memoria de lo pasado. El amor que habia tenido á Berardou, el que Damian sentia aun por ella, pasaban continuamente ante su vista; aquellas

los primeros días de este mes en el momento en que cinco hombres se ocupaban en trasportar sacos de pólvora desde un buque que estaba amarrado al canal próximo al edificio. Los desgraciados volaron al cielo, y la explosión, después de haber encontrado tres cadáveres carbonizados, y alguno que otro resto de los otros dos; era lo único que quedaba de cinco hombres pocos momentos antes llenos de vida, y sus parientes iban por los campos recogiendo aquellos miembros dispersos para tributales los honores de una sepultura cristiana. Se ignora la causa de semejante catástrofe, puesto que los que hubieran podido explicarla, no existen. En cuanto al edificio no ha quedado piedra sobre piedra; hasta los cimientos han sido destruidos. Los árboles que lo rodeaban fueron arrancados de cuajo y hasta del otro lado del río se hundieron los tejados de algunas casas á consecuencia de los fragmentos que sobre ellos lanzó la explosión del polvorín.

Se ha expedido una real orden mandando que se siga abonando á los directores subinspectores de Ingenieros, la gratificación de 4,000 reales que les estaba señalada para gastos de visita anual.

Por real orden se ha fijado en seis años, el tiempo preciso de permanencia en las posesiones de Ultramar para los oficiales de Administración militar, y en nueve años el máximo.

Por real orden se hace extensiva á los empleados de Administración militar en Ultramar la jubilación á 65 y 60 años.

El patron del vapor San Telmo ha fallecido á bordo del expresado buque á consecuencia de una apoplejía fulminante, según nos escriben de Sevilla.

El día 1.º de setiembre próximo tendrá lugar en las oficinas del gobierno civil de Cádiz la subasta pública para el transporte á Manila de los jefes, oficiales, empleados civiles, sargentos y soldados destinados á dichas islas.

Parece que las oficinas de la Obra Pia de Jerusalem, establecidas ahora en una casa particular, se trasladarán al edificio de San Francisco el Grande, donde hay para ello local suficiente si se desocupan las habitaciones que están ahora destinadas á diferentes objetos y si se construyen otras en la parte interior, como parece está proyectado. Este plan, si llega á realizarse, producirá indudablemente alguna economía.

La corte vendrá á Madrid el día 15 del mes próximo, según afirma La Epoca, y para ese día tienen tomados ya los billetes de la diligencia muchos empleados de Palacio.

La noticia publicada por algunos diarios sobre traslación del ministerio de Fomento á la calle de Torija, nos parece prematura. Parece lo más probable que no se derribará el edificio de la Trinidad, como se ha dicho, sino que el inteligente arquitecto señor Jareño ha presentado un proyecto por el cual se utilizarán muchas obras de fábrica, ofreciendo hacer un ministerio capaz para todas sus dependencias y disminuyendo en dos terceras partes el gasto de otro proyecto para el cual parece se presuponian 18 ó 20 millones de reales.

En Francfort acaba de publicarse un interesante folleto titulado Alemania y la paz de Villafranca. Su autor establece las siguientes proposiciones: 1.ª La lentitud con que se transforma el estado interior de Italia no deja ya ninguna esperanza.—2.ª Alemania no puede organizarse con una Constitución general parecida á la

de 1849.—3.ª Semejante Constitución no puede ser conferenciada por el Parlamento: debe ser antes concertada entre los príncipes.—4.ª Alemania no puede ser unida bajo el cetro prusiano, porque antes sería preciso que el Austria quedase anexionada.—5.ª La Alemania extra-europea, tampoco puede unirse bajo el cetro prusiano, pues por el contrario, buscaría protección en lo exterior.—6.ª La unión de Alemania bajo el cetro de Austria es igualmente imposible.—7.ª La Alemania no puede ser repartida entre la Prusia y el Austria.—8.ª Una revolución no conseguiría otro resultado que el hacer que la Europa fuera rusa.

El 13 llegó á Alicante en el tren correo procedente de la corte, el Sr. D. Manuel de la Concha, marqués del Duero, saliendo á las once de la noche con dirección á Málaga á bordo del vapor correo Alicante.

Dicen de Valencia que se ha celebrado un casamiento notable por sus circunstancias. El varón tiene la friolera de 71 años, pero en cambio le acompañan á su mocedad medio millón de reales. La novia cuenta 75 navidades, pero en compensación presentó á su entonces futuro la friolera de 320 onzas de oro por cada año que contaba de existencia, que suponen un capital de siete millones y pico de reales. Ya ven nuestros lectores que con estos recursos no es detener que los nuevos consortes tengan que arrostrar grandes apuros para ocurrir á los gastos que reclame el alimento y la educación de sus hijos.

El Demócrata, diario de San Luis, (América) cuenta una bárbara ejecución que ha tenido lugar en Marshall el 19 del pasado en los términos siguientes. La muchedumbre se había apoderado de tres negros que eran los culpables, y los llevó á un sitio conveniente donde se encadenó á una viga á uno de ellos que había matado á su amo. Después se recogió leña seca en gran cantidad, y poniéndola cerca de aquel desdichado se le prendió fuego. Esta escena era tan horrible, que jamás se vió otra igual. El negro estaba descalzo y desnudo hasta la cintura; representaba la imagen de la desesperación, pero nadie sentía la menor simpatía hacia él. Pronto las llamas empezaron á elevarse y se advirtió que llegaban hasta el infeliz por sus esfuerzos con el fin de mover los pies. Cuando el fuego se extendió por sus piernas y su cuerpo, dió gritos frenéticos, pidiendo perdón, llamando á la muerte y gritando que se le diera agua. Cogía las cadenas que le abrasaban las manos, las abandonaba y volvía á cogerlas. Algunos momentos después quedó reducido á una masa carbonizada y reducida á cenizas. Muchos de los espectadores que no habían podido figurarse antes el horror de aquella escena, se retiraron á sus casas disgustados. Otros dos negros que había tambien culpables de crímenes distintos, sin duda, fueron ahorcados; lo habían merecido, pero sin embargo, era un acto contrario á la ley. Uno de ellos manifestó el deseo de que se le dejara antes de morir ver cómo se quemaba su compañero.

A la fecha de las últimas noticias de Filipinas, que son del 15 de junio, se había anunciado la subasta para la construcción de dos falúas, denominadas Nueva Arista y Principe de Asturias, para el servicio de los carabineros de Hacienda, bajo el tipo en progresión descendente de 2,235 pesos 40 céntimos por cada falúa. El 13 había llegado el puerto de Manila, después de ciento veintinueve días de navegación, la fragata clipper Teide capitán Cordero, procedente de Cádiz, con escala en Singapur, conduciendo de pasajeros á los capitanes de ejército D. Evaristo Picasso, D. Eugenio Serrano, D. Eduardo Cambro-

nero: tenientes, D. Valentin Casals, D. José Herrero, D. Felipe Solís, D. Gonzalo Peralta, D. Antonio Palomares, D. Rufón Azaña, don Antonio González, D. Manuel Oliva y García; de Artillería, D. Juan Olives y Riquelme, D. Manuel Bentin, su esposa y tres hijos: subtenientes, D. Bernardo Molledo, D. Lucas Montero, D. Juan López Carballeira, D. Valero Arpal, D. Francisco Toriño, D. Ignacio Díaz y Merino, D. José Jimeno y Ustariz, D. Carlos Franco, D. Pedro Avila, D. Joaquín Munariz y Veleza, D. Baldomero Millan, D. Rosendo Gonzalez y Figaredo, D. Felipe Adrados y Mayo, D. José del Solar y Maestre, D. José Pinto y García, don José Ponti, D. Francisco de la Fuente y don Francisco de Paula Martos; empleado en la secretaría del superior gobierno, D. Manuel Sanchez Caballero; cesante de Hacienda, D. José Gonzalez Travesado con su esposa doña Francisca Arlegui; tropa, 57 sargentos y cabos, y dos soldados.

Ahora que se habla tanto de cólera, creemos que serán leídos con interés los siguientes resultados obtenidos por el doctor Poznanski durante la invasión que en 1848 hizo el cólera en Wilna (Polonia) y en San Petersburgo, durante la de 1853. 1.º Antes del cólera, y en el período epidémico en que gozan muchos individuos al parecer, de una perfecta salud, desciende el número de las pulsaciones á 45 hasta á 42 por minuto. 2.º A este descenso no acompaña ningún síntoma mórbido. 3.º Los casos de cólera solo se presentan en los individuos previamente atacados de este amortiguamiento en la circulación. 4.º Este fenómeno que precede, muchas veces, semanas enteras, á los síntomas cólericos, puede considerarse como signo patognomónico ó prodómico de la inminencia del cólera. Las observaciones de Poznanski se hicieron en Polonia sobre 300 presos que había en la cárcel de Vilna, y en San Petersburgo sobre un regimiento entero de la guardia imperial. Siendo imposible explorar diariamente el pulso de tantos individuos, sin emplear un tiempo inmenso, ocurrió el Sr. Poznanski un instrumento que se llama Spuigmómetro, por medio del cual se ve la pulsación en vez de sentirla. Ese instrumento es un tubo de cristal de un calibre reducido y que contiene mercurio. El todo es bastante semejante á un termómetro, solo que la bola está formada de una membrana elástica como cabritilla, vejiga, etc.; aplicada esta membrana á la arteria radial las pulsaciones levantan el mercurio por medio de sacudidas sucesivas correspondientes á los movimientos del pulso. Para que el mercurio no se pegue al tubo de cristal, se introduce en el mismo una cerda ó alambre de hierro muy delgado que aumenta por consiguiente la sensibilidad del instrumento. El ozono es el gas oxígeno modificado por la electricidad; existe en la atmósfera. Se ha observado que sus propiedades son idénticas, sea que provenga de la descomposición eléctrica del agua, sea que se forme por la acción repetida de la chispa eléctrica sobre el aire, ó en fin, por el empleo del fósforo. El reactivo ordinario del ozono, es el papel impregnado de una mezcla de almidón y yoduro de potasio. Cuando hay ozono en la atmósfera, este papel azulea, y crece en fuerza el color á medida que crece la cantidad de ozono atmosférico. Ahora bien, según Schoenbein se observó en 1835, una cantidad considerable de ozono en la atmósfera de Berlin durante una epidemia de gripe, y en Strasburgo durante la invasión del cólera, una ausencia absoluta de ozono, elemento que empezó á reaparecer á medida que la epidemia decrecía. Todos estos hechos pueden ser preciosos si no son (como no es de presumir) puras coincidencias. Creemos que el gobierno haría un gran servicio, ordenando que

en Murcia y demás pueblos invadidos del cólera, se procediese á una serie de observaciones esfigmométricas y ozonoscópicas. El asunto es muy serio y el gasto muy poco.

Nos escriben de San Idefonso, que al importante decreto publicado por la Gaceta adoptando medidas para reducir la clase de reemplazo, debe, según se dice, seguir en breve otro no menos digno de elogio sobre estadística. El presidente del Consejo y ministro de la Guerra estableciendo orden en los ascensos, mostrándose escrupulosamente justo y volviendo al servicio activo á toda esa masa de brillante oficialidad que agostaba sus cualidades militares en los ocios del reemplazo, ha hecho mas por el prestigio del ejército y por el afianzamiento de la monarquía constitucional que los que presumían de mas decididos patronos de las clases militares.

Se espera en Madrid á D. Eulogio Florentino Sanz, que ha recibido en Barcelona la noticia de su nombramiento para Rio-Janeiro.

Hoy miércoles á las seis de la tarde debe salir de la Granja para esta corte el señor ministro de la Gobernacion. El de Gracia y Justicia regresará de los baños antes de acabar el mes.

Por despacho telegráfico de Southampton se sabe que el 30 de julio no ocurría novedad en Puerto-Rico.

La tarde de ayer martes fué de desolacion para Albacete: como á las cinco y media descargó una granizada tan espantosa, que nos dice haber caído piedras de tras y hasta de cinco libras: las pérdidas han debido ser enormes: no se habla de desgracias personales: esperamos pormenores sobre esta horrorosa catástrofe que tiene pocos ejemplos.

En Almería, y en toda la provincia, la salud pública es inmejorable á pesar de la proximidad de los pueblos de Murcia, invadidos por el cólera: esto y la benignidad con que la enfermedad se ha desarrollado en alguno que otro pueblo de la provincia de Alicante hace esperar que se localice y no traspase los límites en que hoy se encierra.

Bajo la fé de personas que nos merecían entero crédito, dijimos en nuestro número del 12, que la compañía de Lopez de Alicante se había quejado de que el gobernador de Cádiz no admitiera uno de los vapores de dicha empresa. Hoy se nos avisa de Cádiz que dicha noticia es inexacta, que el gobernador no tenía motivo para negarle entrada á las procelas de Alicante, y que por tanto el hecho no ha existido, lo que nos apresuramos á consignar, en prueba de nuestra imparcialidad.

El gobernador civil de Jaen ha denegado la solicitud que le fué hecha para poner en práctica el reglamento dispuesto por la proyectada asociación que bajo el título de Circulo de la Amistad, Sociedad de Instrucción y de Socorros mútuos, iba á establecerse en aquella capital. Parece que el motivo que encuentra dicha autoridad para no conceder el permiso, es la circunstancia de haber en Jaen varios círculos de la misma índole.

Los dos periódicos progresistas se han incomodado mucho con los datos que adujimos acerca del derecho de sello que del último estado que ha publicado la Gaceta, resulta pagar en la actualidad la prensa política de Madrid. Estas, con la adición de unos cuantos demostros, son, como esperábamos, todas las razones que alegan nuestros incomodados colegas para rechazar aquellos datos, porque no pueda calificarse

de razon el decir, como dice La Iberia, que si La Correspondencia es el periódico más leído en España, lo debe á que entra y sale en los ministerios en busca de noticias, y mucho más á favor, como dice Las Noticias, que al tomar por tipo el último estado que ha publicado la Gaceta, hemos andado rebuscando en los meses que mas nos convenia.

Se trata de hacer nuevas escavaciones en la famosa Cueva de Hércules, en Toledo, habiéndose verificado el reconocimiento de las casas inmediatas. Pondremos en conocimiento de nuestros lectores, cuanto sepamos del asunto.

Ha empezado á publicarse en Jaen, La Luz, periódico de los mas notables que han aparecido en nuestras provincias.

En una huerta próxima al puente de Tablas, estramuros de Jaen, ocurrió dias pasados una lamentable desgracia. Parece que un molinero dijo á su hijo, de seis á ocho años de edad, que entrase en la huerta á coger unas manzanas de las que no utilizan los cultivadores de aquellos predios. El chico del hortelano, ya de catorce años, no sabemos si con intención ó por casualidad, le dió un tiro, dejándolo muerto en el acto.

Ninguna variación se observa en el mercado de vinos en Jerez. La cosecha, según El Guandalete, será indudablemente escasa, pero acaso no tanto como se temia. La tendencia á la alza en los precios es segura, y si los sucesos políticos no ocasionan en el mercado de Inglaterra alguna grave perturbacion, los vinos aumentarán de valor, quizás no poco, al comenzar el nuevo año. Partidos del 53 se han vendido ya á 190 peso en estos dias.

En una correspondencia de San Petersburgo se dice que el Excmo. Sr. duque de Ostina, embajador de España en dicha capital, se dispuso á salir de la misma en uso de real licencia, y que se proponía visitar algunas cortes de Europa.

El digno prelado de Almería, ha tenido que prohibir y anatematizar un escrito que se publicaba en Granada.

En Tarragona ha publicado el Sr. D. Francisco Morera con el título de Letanía poética de la Virgen un poemita que no dudamos en calificar de verdadera joya literaria y que acaba de ser recomendado por la Junta de Instrucción pública de aquella provincia á los profesores de educación primaria. Es muy posible que comparemos en nuestra seccion de variedades un artículo á estos bellísimos cantos que parecen haber brotado entre la musa de fray Luis de Leon y la de Lamartine.

Tarragona tendrá muy en breve una Escuela normal de profesores de instrucción primaria.

Ya ha recibido la compañía del ferrocarril de Montblanch el crecido número de viajeros que dijimos estaba esperando. El resto de los que necesitan la via, están ya contratadas y próximas á ser embarcadas en el extranjero.

En París se anuncian muchas novedades dramáticas. Una carta de aquella capital dice á este propósito: «Le anuncie á Vd. ya que Scriba, sin colaborador, iba á leer una nueva composición en la Comedia francesa, cuyo título era El Camaleon. Se dice que esta comedia en cinco actos cerrará la carrera dramática del fecundo autor. M. Scriba ha mandado pintar en su coche un escudo de armas, que representa una pluma con una divisa que dice: Unde fortuna

170 FOLLETIN DE LA CORRESPONDENCIA. imágenes retrospectivas, por decirlo así, aquellos ecos de lo pasado, la hacian estremecer á cada instante, y la turbaban hasta en los brazos de la señora Margarita. Además, el aire sombrío y pensativo de Damian la tenia inquieta y pesarosa; mientras el bravo escudero había podido conservar un resto de ilusión, ó acariciar un deseo de venganza, su mirada no perdió nada de su firmeza ni de su brillo. Pero hoy Damian no era ya capaz de esperar, ni de odiar: su existencia estaba perdida. Amaba sin embargo á Micaela con el mismo amor que en otro tiempo; pero comprendía que los separaba un abismo, y que todas las olas del mar no hubiesen podido lavar la mancha que su union con ella hubiera impreso en su escudo. Damian permaneció algunos dias en Saint-Martyr, de resultas de la promesa que había hecho á Beraudon de esperar allí noticias suyas. Este no envió ningún mensaje, y Damian, creyéndose dispensado de esperar mas tiempo, se puso en camino para regresar á Vidansan. El día de su partida, en que su asistente y hermano de leche, montado en un buen caballo, se dirigía hacia la puerta, llevando en la mano la brida de un vigoroso corcel cubierto de hierro como su amo, Micaela se acercó tímidamente á Damian, que se inclinaba ya para recibir la bendición de su madre, y le dijo con temblorosa voz: «Adios, generoso Damian: ¡pueda el Señor recompensaros un día de toda la caridad que he hallado bajo el techo de vuestra madre! Sabed al menos, si es que no debo volver á veros, que

EL CABALLERO DEL DIABLO. 173 no á esta escena; el horror de su situación dió alguna energía al infeliz escudero. Damian, con la frente lívida y los cabellos erizados, cogió con mano temblorosa un objeto oculto en su seno, y le colocó en el de la muerte. —Viuda del Maugrabín, dijo, como al cielo por testigo que he cumplido mi promesa, te restituyo en la muerte, como te lo había prometido en vida, el talismán del fraile Gris. Un profundo suspiro, que se oyó detrás de él, obligó á Damian á volverse bruscamente: una sombra gigantesca interceptaba la apertura de la puerta. Damian, inmóvil, casi loco de terror, retrocedió maquinalmente hacia el lado de la ventana. La sombra se adelantaba con lentitud hacia el lecho mortuario, ofreciendo á las miradas del escudero la imagen de un fraile de estatura colosal, envuelto en un capuchon. El talismán sin hacer el menor caso de Damian, se detuvo ante el cuerpo inanimado de la viuda del Maugrabín; sollozos medio comprimidos salían de su pecho, y sus manos se torcian convulsivamente. Algunas palabras, pronunciadas con voz que no tenía nada de humano, hirió ron los oídos del joven: «¡Selma! ¡Selma! exclamaba el fraile Gris: ¡Solo! ¡siempre solo!» Damian había llegado entonces al dintel de la puerta, hacia el cual fué retrocediendo, con la cara vuelta á la temible aparición. En el momento en que se aproximaba á huir, el fraile Gris se volvió hacia él; el capuchin del hábito se desvió un poco en este movimiento, y el terrible rostro

744 FOLLETIN DE LA CORRESPONDENCIA. unir sus recuerdos; aquel aislamiento absoluto, aquel silencio de muerte, la causaba un vértigo irresistible; los obstáculos del camino le habían fatigado en extremo, y no podía dominar un involuntario terror. La cabana de la viuda del Mangrabín se ofreció á sus miradas; la puerta estaba de par en par como esperando el deseado huésped. Damian pasó el dintel incierto y vacilante; la luna penetraba de tal modo, que se veía como si fuesen las doce del día. El joven recorrió con la mirada todos los rincones del cuarto que había sido testigo mudo de su convalencia; el sillón viejo de encima continuaba ocupando el mismo sitio; al lado de la única ventana. Pero el hogar estaba desierto, y la viuda del Maugrabín no ocupaba ya su sitio ordinario, que era un escabel viejo y cojo, colocado en uno de los ángulos de la chimenea. Damian reparó que el suelo estaba sembrado de flores, y el aire impregnado de un aromático perfume; en el lecho, al que se acercó lentamente, yacía tendido un cuerpo con la cabeza vuelta hacia el Oriente, y cubierto la faz con el místico velo que usaban los que morían en el rito saraceno. El corazón de Damian latía como si se le quisiera salir del pecho; el joven procuró levantar el velo funerario, y le faltaron las fuerzas. A través del fino tejido de gasa, se dibujaban como en un espejo, páldas por la muerte, las facciones de la viuda del Maugrabín; la sangre de Damian se heló en sus venas. Pero necesitaba á toda costa poner un térmi-

EL CABALLERO DEL DIABLO. 171 mis oraciones y mis votos no cesarán jamás de acompañaros. —¿Qué decí? respondió el joven, cuyo rostro se cubrió de una livida palidez. ¿Qué habías de no volver á vernos? ¿Teneis, pues, intención de abandonar á mi madre? —La señora Margarita conoce mis proyectos, y los aprueba, respondió Micaela. Mi intención es entrar en el convento de Santa Clara ó San Gaudens; el claustro es el único asilo que conviene á los que el mundo rechaza. He hecho preparar una donación general de todos mis bienes en beneficio de las diversas comunidades del Neuhouza, porque ni aun se me ocurrió la idea de legaros una parte de mi herencia; sé demasiado bien que no hubierais consentido nunca en aceptar nada de mí. —¿Dadme ese anillo que veo en vuestro dedo dijo Damian. —Tomadle, exclamó Micaela quitándoselo con vivacidad; es todo lo que me resta de mi madre. —Damian, y vos, Micaela, hijos míos, separaos sin amargura, y sobre todo sin abandonaros á la tentación de echar hacia atrás una mano; Damian, á tí te corresponde dar ejemplo de valor, porque Micaela es mas infeliz que tú. El pobre Damian sintió que sus ojos se humedaban de lágrimas, y púsose mas pálido aun; pero hizo un esfuerzo sobrehumano. Rodeando con

pero podrá añadir ahora un camaleón con las palabras: *Respecte finem*. La puerta de San Mar...

El vapor *Balear* que entró el 12 en el puerto de Barcelona, avistó en la mañana de aquel día...

Días pasados fué detenido por el resguardo, á la entrada en San Fernando (Cádiz), un carro...

El clamor público se estiende hoy en largas reflexiones acerca de la conveniencia de que se ensanche la ciudad de San Sebastian, fundándose...

La suscripción reunida para las misiones de Africa, asciende hoy á 202,329 rs. y 23 céntimos.

Mal juzga *Las Novedades* al general O'Donnell, dice *El Occidente*, cuando le atribuye inclinación á los hombres entrados en años.

Esciben de París, que el Austria ha manifestado al gobierno francés, que su participación en el Congreso dependía del exacto cumplimiento de las condiciones del tratado de Villafranca...

Una carta fechada el 14 de junio en Manila, dice, según *La Regeneración*, que allí se había recibido noticia de una nueva victoria alcanzada por los aliados.

Se ha recibido ya en Valencia, según dice *El Diario Mercantil*, la real orden cuya inmediata aparición anunciamos, para sacar á pública subasta las obras del puerto...

El conde Walewski acaba de ser nombrado por Victor Manuel gran cruz de la Anunciata. Esta orden es una de las más consideradas y más apreciadas de Europa.

Dicen de Castellón que ya se han preparado 500 camas en el cuartel de San Francisco, para alojar parte del provincial de Alicante...

Dentro de pocos días remitirá el Sr. Mora á Madrid su respuesta al escrito del Sr. Collantes, que concierne ya, según parece, á la fecha de las últimas cartas de Londres.

Una obscenidad política se ha consumado en Portugal, según dice *A Opiniao*, nombrando para la embajada del Brasil al conde de Thomar.

La comision nombrada por el emperador de Austria, y compuesta de MM. Rechberg, Thum, Wolkenstein, Clans, Martinitz y Hubner, parece que se muestra contraria al plan de reformas...

En el *Boletín Oficial* de Filipinas de 4 de junio se inserta el parte detallado del encuentro que tuvieron el 8 de mayo las tropas aliadas con las annamitas.

El proyecto de un Casino-Ateneo militar y de la publicación de un periódico, proyecto que se debe al señor teniente coronel graduado don Ramon María Villalonga...

Un momento despues empezó el desfile en medio de las aclamaciones, de los vivas, y de una lluvia de flores que no cesaron de arrojar al paso del Emperador y sus bravos soldados...

En este Casino-Ateneo, además del recreo que proporcionan esta clase de reuniones y de las ventajas de contraer útiles relaciones...

Cuéntase en París una anécdota muy curiosa. El príncipe imperial preguntaba durante la guerra al ministro de Negocios extranjeros, Mr. Walewski:—¿Por qué pierden siempre los austriacos?—El ministro discurreó una respuesta...

Occupándose del timbre de los periódicos, dice *La Esperanza*, que hay algunos que regalan sus números y que timbran papel para otras clases de publicaciones.

No alabamos el gusto de los que por un exceso de amor propio regalan los números de un periódico y timbran papel para venderlo á otras empresas por el solo capricho de ocupar un lugar preferente en el estado de derechos de timbre...

También en Galicia ha causado grandes estragos una tempestad que estalló en la noche del 8. Hé aquí como lo refiere una carta del 9: «Al anoecer de ayer se mostró el cielo con

un aspecto tan espantoso en las parroquias de Cobas, Esmelle, San Jorge y Domiños que horrorizaba á los ojos mortales, continuando así toda la noche con relámpagos y detonaciones hasta las seis de la mañana de hoy...

El día 14 se celebró en París con asistencia de toda la población, que se agolpaba al sitio de la fiesta, el desfile del ejército de Italia.

Los guardias nacionales y las tropas de la guarnición de París no tardaron en colocarse á su vez á ambos lados de la calzada; de suerte, que despues de alineadas, la gente quedó, por decirlo así, clavada en un sitio.

Un momento despues empezó el desfile en medio de las aclamaciones, de los vivas, y de una lluvia de flores que no cesaron de arrojar al paso del Emperador y sus bravos soldados...

S. M. la emperatriz, informada de la marcha de las tropas, salió de las Tullerías con el Príncipe imperial, á las diez menos cuarto, para ir al ministerio de la Justicia...

En Badajoz tuvo ayer lugar la última corrida de toros sin desgracia alguna.

CONVENIO

sobre la propiedad de obras literarias y artísticas celebrado entre España y Bélgica, y publicado en la «Gaceta» del 17 de agosto de 1859.

S. M. la Reina de España y S. M. el Rey de los Belgas, animados del mismo deseo de extender en sus Estados respectivos el ejercicio del derecho de propiedad, sobre obras literarias y artísticas...

S. M. la Reina de España á D. Eduardo Sancho, comendador de número de la Real Orden de Isabel la Católica, caballero de la ínclita de San Juan de Jerusalem y de la Real y distinguida de Carlos III, comendador de la de Leopoldo de Bélgica...

Y S. M. el Rey de los Belgas al Barón Adolfo de Vriére, comendador de su Orden de Leopoldo, caballero gran cruz de la Real y militar de Cristo de Portugal, de la de la Estrella Polar, de la de Danebrog, de la del Águila blanca de Rusia...

Quienes despues de haberse comunicado recíprocamente sus respectivos plenos poderes, y de

haberlos hallado en buena y debida forma, han convenido en los artículos siguientes:

Artículo 1.º Desde la fecha en que este convenio se ponga en vigor, conforme á lo dispuesto en el artículo 15, los autores de obras literarias ó artísticas, á quienes las leyes de uno de los dos países conceden ahora ó concedieren en lo sucesivo el derecho de propiedad ó de reproducción...

La espresion *Obras literarias ó artísticas*, empleada al principio de este artículo, comprenderá las publicaciones de libros, de obras dramáticas, de composiciones musicales, de dibujo, de pintura, de escultura, de grabado, de litografía y de toda otra producción literaria ó artística.

Art. 2.º La protección otorgada á las obras originales, se hace extensiva á las traducciones. El presente artículo tiene, sin embargo, por único objeto proteger al traductor en lo relativo á su propia traducción...

Art. 3.º El autor de cualquiera obra publicada en una de las dos naciones, que se reserve el derecho de traducción, gozará por el término de cinco años, contados desde la fecha en que se haga la primera publicación de la traducción...

1.ª La obra original será registrada y depositada en uno de los países en el término de tres meses, contados desde el día de la primera publicación en el otro Estado.

2.ª El autor deberá indicar en la portada de la obra su intencion de reservarse el derecho de traducción.

3.ª La referida traducción autorizada deberá ser publicada, al menos en parte, en el término de cinco años, á contar desde la fecha del registro y depósito del original...

4.ª La traducción deberá publicarse en una de las dos naciones, y ser registrada y depositada conforme á las disposiciones del art. 8.º

Con respecto á las obras publicadas por entregas, bastará que la declaración del autor de que se reserva el derecho de traducción, se espese en la primera de dichas entregas. No obstante, en lo referente al período de cinco años, señalado por este artículo para ejercer el derecho esclusivo de traducción...

Art. 4.º Las estipulaciones de los artículos que preceden, serán igualmente aplicables á la representación de obras dramáticas y á la ejecución de composiciones musicales, en tanto que las leyes de cada uno de los dos países, sean ó lleguen á ser aplicables en este punto á las obras dramáticas y musicales representadas ó ejecutadas públicamente por primera vez en ellos.

Sin embargo, para que el autor pueda disfrutar de la protección legal, en lo que se refiere á la traducción de una obra dramática, deberá publicarse dicha traducción en los tres meses siguientes al registro y depósito de la obra original.

Se entiende que la protección estipulada en el presente artículo no tiene por objeto prohibir las imitaciones de buena fé, ni los arreglos de obras dramáticas á la escena de España y de Bélgica respectivamente, sino únicamente impedir las traducciones fraudulentas.

La cuestion de si una obra es imitación ó reproducción fraudulenta será resuelta, en todos los casos, por los Tribunales de los países respectivos, según las leyes vigentes en cada uno.

Art. 5.º No obstante las estipulaciones de los artículos 1.º y 2.º del presente convenio, los artículos copiados de diarios y periódicos publicados en uno de los dos Estados, podrán ser reproducidos ó traducidos en los periódicos ó diarios del otro, con tal que se espese su procedencia. Este permiso, sin embargo, no se compren-

derá que autoriza la reproducción, en cualquiera de los dos países, de artículos que no sean de discusión política, insertos en diarios ó periódicos publicados en el otro, cuyos autores hubieran declarado de una manera clara en el diario ó periódico mismo en que los publicaren, que prohíben su reproducción.

Art. 6.º Queda prohibida la importación y venta en uno ú otro país, de los ejemplares fraudulentos de obras ú objetos protegidos contra la falsificación por los artículos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º del presente convenio...

Art. 7.º En el caso de infringirse cualquiera de las estipulaciones de los artículos que preceden, las obras ó artículos fraudulentos serán recogidos y destruidos, y las personas que resultasen culpables de esta contravención, estarán sujetas en cada país á las penas y procedimientos judiciales prescritos, ó que prescriban en lo sucesivo las leyes de aquel Estado para iguales delitos cometidos con respecto á una obra ó producción de origen nacional.

(Se continuará.)

PARTES TELEGRAFICAS

Paris 17. Quedan el 3 francés á 68-70; el 4 1/2 á 97-50; el interior español á 41 3/4; el diferido á 32 1/4.

Londres 17. Quedan los consolidados de 95 1/4 á 3/8. Londres 16.

Lord John Russell ha declarado en las Cámaras, que ni Austria ni Francia restablecerán por la fuerza las dinastías en los Ducados italianos.

En el discurso de clausura del Parlamento se dice, haberse preguntado á S. M., si en el caso de haber un Congreso europeo, nombrará plenipotenciario inglés. S. M. no ha podido decidir aun si lo creará oportuno...

Turin 16. El rey sigue visitando las ciudades y pueblos de Lombardia, siendo recibido con entusiasmo en todas partes. S. M. ha concedido una amnistía por delitos leves.

Paris 16. Por decreto del Emperador se ha mandado erigir una capilla francesa en la nueva catedral de Marsella, en memoria de los soldados muertos en Africa, Crimea é Italia.

En Lombardia quedarán por disposición del Emperador 50,000 hombres, entre ellos el quinto cuerpo mandado por el príncipe Napoleón, quien por este motivo no asistió á la solemnidad militar de ayer.

Se ha dado una pequeña amnistía, concediéndose perdón, disminución y conmutación de penas á los sentenciados, cuya conducta ha sido buena.

Paris 17. «El Monitor» de hoy publica un decreto imperial, por el que se concede plena y entera amnistía á todos los individuos condenados por crímenes y delitos políticos ó que hayan sido objeto de medidas de seguridad general. Entre los amnistiados figuran Renault, Forey Thily, Moskowa, Amiral, Trehonart, La Bedoyere, Paul Richemont, Bicon y Vincent.

Marsella 17. Se han recibido noticias de Nápoles que alcanzan al 15. Los suizos continuaban insubordinados, y el gobierno había decidido el licenciamiento general de los mismos.

La escuadra inglesa se halla en las aguas de Liorna.

Guadalajara 17. A las nueve y media de la mañana ha hecho hoy su entrada pública en esta ciudad, el señor cardenal arzobispo de Toledo, siendo recibido con toda solemnidad y consideraciones debidas á su alta dignidad.

Paris 17. El texto del decreto imperial de amnistía dice literalmente así: «Napoleon, por la gracia de Dios y la voluntad nacional, emperador de los franceses. A todos los presentes y futuros, salud. Hemos decretado y decretamos:

Art. 1.º Amnistía completa y entera concedida á todos los individuos que han sido condenados por crímenes y delitos políticos ó que han sido objeto de medidas de seguridad general.

Art. 2.º Nuestro guarda-sellos, ministro de Justicia y nuestro ministro del Interior, están encargados de la ejecución de la presente.

Dado en el Palacio de las Tullerías, á 46 de agosto de 1859.—NAPOLEON.»

Bolsa de Madrid, 17 de agosto. 3 consolidado publicado. Al cont. 43 y 42-95.

3 diferido. Al cont. 32-90.

Deuda del personal. Al cont. 41-40.

ESPIRITU DE LA PRENSA.

El Leon Español se queja de que la prensa ministerial, en su concepto solo se ocupa de engrandecer miserables cuestiones de partido...

El Estado cree, que no obstante las dificultades que se presentan para la conclusion de la obra comenzada en Villafranca...

La Esperanza dice, que se observa cierta tendencia a confundir las acciones del gobierno central de Méjico respecto a España...

La Epoca juzga importantísimo el real decreto publicado ayer en la Gaceta, relativo a la creacion de una plaza de juez fiscal...

La Discusion cree que el destino del partido progresista es el desaparecer de la escena politica, anulándose para siempre.

La Iberia aconseja a Luis Napoleon, que puesto que todavia está a tiempo, haga lo posible por destruir en las conferencias de Zurich...

El Clamor cree que los plenipotenciarios de Zurich, dado caso de que no puedan apartarse de los preliminares de la paz firmada en Villafranca...

El Conciliador cree que la mejor arma contra la situacion actual, es una tranquila expectativa, porque su aniquilamiento ha de venir del tiempo.

La Espana niega que el gabinete O'Donnell esté dotado de las buenas condiciones de mando que le atribuye La Epoca.

El Dia, ocupándose del cambio ministerial y relevo del Sr. Concha, de que estos dias hablan los periódicos, dice que las cosas quedarán por ahora conforme están.

El Diario Español continúa en polémica con El Conciliador sobre el movimiento del Campo de Guardias.

Las Novedades se extiende en reflexiones sobre la influencia que ejerce la industria minera en el bienestar y engrandecimiento de las naciones.

El Occidente ocupándose de las muchas mejoras que el general O'Donnell ha hecho en el ejército, elogia el real decreto publicado últimamente en la Gaceta...

La Regeneracion continúa su polémica con La Discusion acerca del poder temporal del Papa.

DIARIO DE LAS FAMILIAS.

Santo de mañana.—San Agapito, mártir, Santa Elena, emperatriz, y Santa Clara de Montefalco.

Culto divino para mañana.—Se celebrará en los templos siguientes: Las Cuarenta Horas en la parroquia de San Luis a su titular...

NOTICIAS COMERCIALES.

BOLSA DE MADRID.—COTIZ. OFICIAL DE HOY.

Table with columns: Fondos públicos, Consolidado, No pub., A plazo, etc. and various financial data points.

BOLSA DE MADRID.—A ÚLTIMA HORA.

3 por 100 a 42-95. — 3 diferido a 32-90.

San Lorenzo, San Pedro, San Justo y San Ginés; id. a las nueve, en Santa Catalina de los Donados...

Orden de la plaza.—Servicio para mañana.—Parada: Navas y Alcañara de infantería.

Estreno de plaza.—El espadá José Carmona, con Ponce de segundo, y en el célebre Gordito...

Comunes.—Asegúrase que el ayuntamiento ha acordado ya establecer cinco casinos o comunas públicas...

Como ha de ser.—Los asientos de diligencias han costado mas hasta ahora para ir desde Madrid a la Granja...

Modas.—Los vestidos blancos están a la orden del dia. Lo mismo en los jardines de la Granja...

Este libro, en que resplandece la mas pura moral, y que su autor califica de lo mas honrado que ha producido su pluma...

La manga es muy ancha, y forma en el hombro un bullon muy grande, recogido en un entredos que forma puño...

BOLSA DE LONDRES, 16 (POR EL TELEGAFO).

Consolidados de 95 5/8 a 1/2.

BOLSA DE BARCELONA DEL 12 DE AGOSTO.

Table with columns: Efectos públicos, Dinero, Papel, Acciones, etc. and various financial data points.

FONDOS ESPAÑOLES EN BOLSAS EXTRANJERAS.

AGOSTO. 3 p. 0/0 interior, 3 p. 0/0 exterior, etc.

encima. Aprovecharemos el corto espacio que nos queda para indicar a nuestras lectoras el traje de campo de un gusto delicado...

Buen chico.—El domingo 14, despues de haber estado comiendo en la fonda del Carmen...

Desgracia.—Ayer tarde ocurrió en la calle del Dos de Mayo, uno de esos tristes sucesos que tan frecuentes son en Madrid.

ANUNCIOS PARA LA CORRESPONDENCIA AUTOGRAFA.

Los anuncios de Paris, se reciben calle de Grammont, 7. Los de Madrid, se reciben en las oficinas de LA CORRESPONDENCIA...

CASA DE RECREO EN ALCALA DE HENARES.

En seis mil duros se vende una que consta de planta baja y principal, con elegantes y cómodas habitaciones...

CUENTOS DE COLOR DE ROSA.

Este libro, en que resplandece la mas pura moral, y que su autor califica de lo mas honrado que ha producido su pluma...

Estos delicados alimentos, tan saludables y tan generalizados hoy en el extranjero, están purificados y mejorados en el propio establecimiento de la COMPANIA COLONIAL...

TAPIOCA DEL BRASIL. SAGU DE LA INDIA. ARROO-ROOT.

Estos delicados alimentos, tan saludables y tan generalizados hoy en el extranjero, están purificados y mejorados en el propio establecimiento de la COMPANIA COLONIAL...

VAPORES CORREOS DE A. LOPEZ Y CA.

Salidas de Alicante, para Cartagena, Málaga y Cádiz.—Todos los sábados, a las once de la noche en punto.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

D. M. G. G.—Simancas.—No podemos complacer a Vd. y lo sentimos. D. J. de R.—Barcelona.—Idem, idem, idem.

CAMBIOS DE MADRID Y DE LAS PROVINCIAS.

MADRID 17.—Sobre Londres a 90 d. f. 30-45. Sobre Paris a 8 d. f. 25-25.—Descuento de letras al 5 por 100 anual.

Table with columns: Dano al papel, Beneficio al papel, etc. and various exchange rates.

MERCADO DE MADRID, 13, Y GRAL. DE CEREALES.

Trigo de 54 a 50. 2,000 libras de pan cocido. Chigada a 53. 14,179 arrobas de carbon.

anticipó este para deshacer la equivocacion, devolviéndole el exeso. Hacemos esta pública manifestacion, para honra del camarero y satisfaccion del dueño de la fonda...

Buenos tiempos.—Un extranjero preguntaba a un espartano qué suplico se imponia en su país el hombre o a la mujer que eran convictos de adulterio...

Desgracia.—Ayer tarde ocurrió en la calle del Dos de Mayo, uno de esos tristes sucesos que tan frecuentes son en Madrid.

ANUNCIOS PARA LA CORRESPONDENCIA AUTOGRAFA.

Los anuncios de Paris, se reciben calle de Grammont, 7. Los de Madrid, se reciben en las oficinas de LA CORRESPONDENCIA...

CASA DE RECREO EN ALCALA DE HENARES.

En seis mil duros se vende una que consta de planta baja y principal, con elegantes y cómodas habitaciones...

CUENTOS DE COLOR DE ROSA.

Este libro, en que resplandece la mas pura moral, y que su autor califica de lo mas honrado que ha producido su pluma...

Estos delicados alimentos, tan saludables y tan generalizados hoy en el extranjero, están purificados y mejorados en el propio establecimiento de la COMPANIA COLONIAL...

TAPIOCA DEL BRASIL. SAGU DE LA INDIA. ARROO-ROOT.

Estos delicados alimentos, tan saludables y tan generalizados hoy en el extranjero, están purificados y mejorados en el propio establecimiento de la COMPANIA COLONIAL...

VAPORES CORREOS DE A. LOPEZ Y CA.

Salidas de Alicante, para Cartagena, Málaga y Cádiz.—Todos los sábados, a las once de la noche en punto.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Sr. M. de E.—Llanes.—Idem, idem, idem. D. F. M. Z.—Cádiz.—No hay números del mes de mayo.

MERCADO DE MADRID, 13, Y GRAL. DE CEREALES.

Trigo de 54 a 50. 2,000 libras de pan cocido. Chigada a 53. 14,179 arrobas de carbon.

Table with columns: Por mayor, Por menor, etc. and various market prices.

ESPECTACULOS.

CIRCO DE PRICE.—A las nueve de la noche.—Ejercicios ecuestres. TEATRO DEL CIRCO.—Estraordinario y sorprendente espectáculo a las nueve de la noche.

feliz criatura quedó en tan lamentable estado, que no daba esperanzas de vida. Abono.—El 1.º de setiembre próximo, abrirá de nuevo sus puertas el teatro de la Zarzuela...

Contra-moros.—Asegúrase que puede dar vuelta al mundo por mar y sin sufrir el mar mareo, tomando a cortas dosis el remedio siguiente...

Tercianas.—Aprovechando algunos datos de una Memoria del doctor americano Hodalen, damos la receta siguiente: Tómesela una hora antes de la invasion del frio una cucharada de Creta...

DE INTERES.

Previa la entrega en fianza de dos ó tres mil duros y personas de posicion que le garantice, admitirá un sugeto versado en administraciones, una de fincas rústicas ó urbanas...

LIBRERIA ESPAÑOLA.

DOÑA C. DENNE SCHMITZ. EN PARIS, CALLE DE PROVENZA, 12. Centro de suscripciones para Francia y demás puntos del extranjero.

DEPÓSITO CENTRAL.

CALLE DE LA MONTERA, 16.

COMPANIA COLONIAL.

Estos delicados alimentos, tan saludables y tan generalizados hoy en el extranjero, están purificados y mejorados en el propio establecimiento de la COMPANIA COLONIAL...

ESPECTACULOS.

CIRCO DE PRICE.—A las nueve de la noche.—Ejercicios ecuestres. TEATRO DEL CIRCO.—Estraordinario y sorprendente espectáculo a las nueve de la noche.

DE LAS MARAVILLAS.

De las Escabrosas Montañas. Durrá la 4.ª representación ejecutando los célebres artistas que la componen...

MERCADO DE MADRID, 13, Y GRAL. DE CEREALES.

Trigo de 54 a 50. 2,000 libras de pan cocido. Chigada a 53. 14,179 arrobas de carbon.

Table with columns: Por mayor, Por menor, etc. and various market prices.

ESPECTACULOS.

CIRCO DE PRICE.—A las nueve de la noche.—Ejercicios ecuestres. TEATRO DEL CIRCO.—Estraordinario y sorprendente espectáculo a las nueve de la noche.